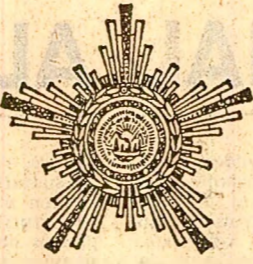


# Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LII Nr. 12.533

Joi 9 decembrie 1982

6 PAGINI — 50 BANI

**În spiritul democrației noastre socialiste, exprimând unitatea indestructibilă a întregului popor în jurul partidului, al secretarului său general, ieri au avut loc**

## Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu

### PLENARA CONSILIULUI NAȚIONAL AL OAMENILOR MUNCII



### Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimați tovarăși,

Consiliul Național al Oamenilor Muncii — înalt forum al democrației muncitorești românești — a dezbătut și adoptat în unanimitate planul de dezvoltare economico-socială pe 1983, bugetul de stat și programul privind autoconducerea și autoaprovizionarea. Adoptarea lor constituie o dovadă a faptului că prevederile stabilite corespund obiectivelor trasate de Congresul al XII-lea al partidului, prevederilor planului cincinal și asigură, în 1983, dezvoltarea în continuare a economiei naționale, crearea condițiilor necesare realizării unei noi calități a muncii și vieții în toate sectoarele, ridicarea binăstării materiale și spirituale a întregului popor. Dealtfel, prevederile planului au fost dezbătute, în cursul lunilor octombrie și noiembrie, în adunările generale ale oamenilor muncii și, deci, reflectă observațiile și propunerile oamenilor muncii, se bucură de aderența tuturor cetățenilor patriei, fără deosebire de naționalitate, a întregului nostru popor.

În plan se subliniază, pe drept cuvînt, că în 1983 trebuie să facem totul pentru a lichida neajunsurile în domeniul energetic, pentru dezvoltarea mai puternică a bazei energetice și de materii prime, spre a crea astfel premisele necesare desfășurării în bune condiții a întregii activități. Dealtfel, așa cum am menționat și la sesiunea Consiliului Suprem

al Dezvoltării Economice și Sociale, problemele energetice, greutatea pe care le avem acum nu sînt legate de lipsa de capacități. Capacitățile existente — în putere instalată de circa 16 mii megawați — ar asigura, cu o rezervă de peste 6 mii de megawați, necesitățile noastre. Este adevărat, a intervenit situația creată în asigurarea cu energie hidroelectrică, ca urmare a lipsei de precipitații, a nivelului foarte scăzut al apei pe Dunăre. Dar, chiar în aceste împrejurări, dacă toate centralele pe cărbune erau reparate la timp, în conformitate cu prevederile planului, și funcționau corespunzător, n-am fi avut nici un fel de problemă cu asigurarea energiei.

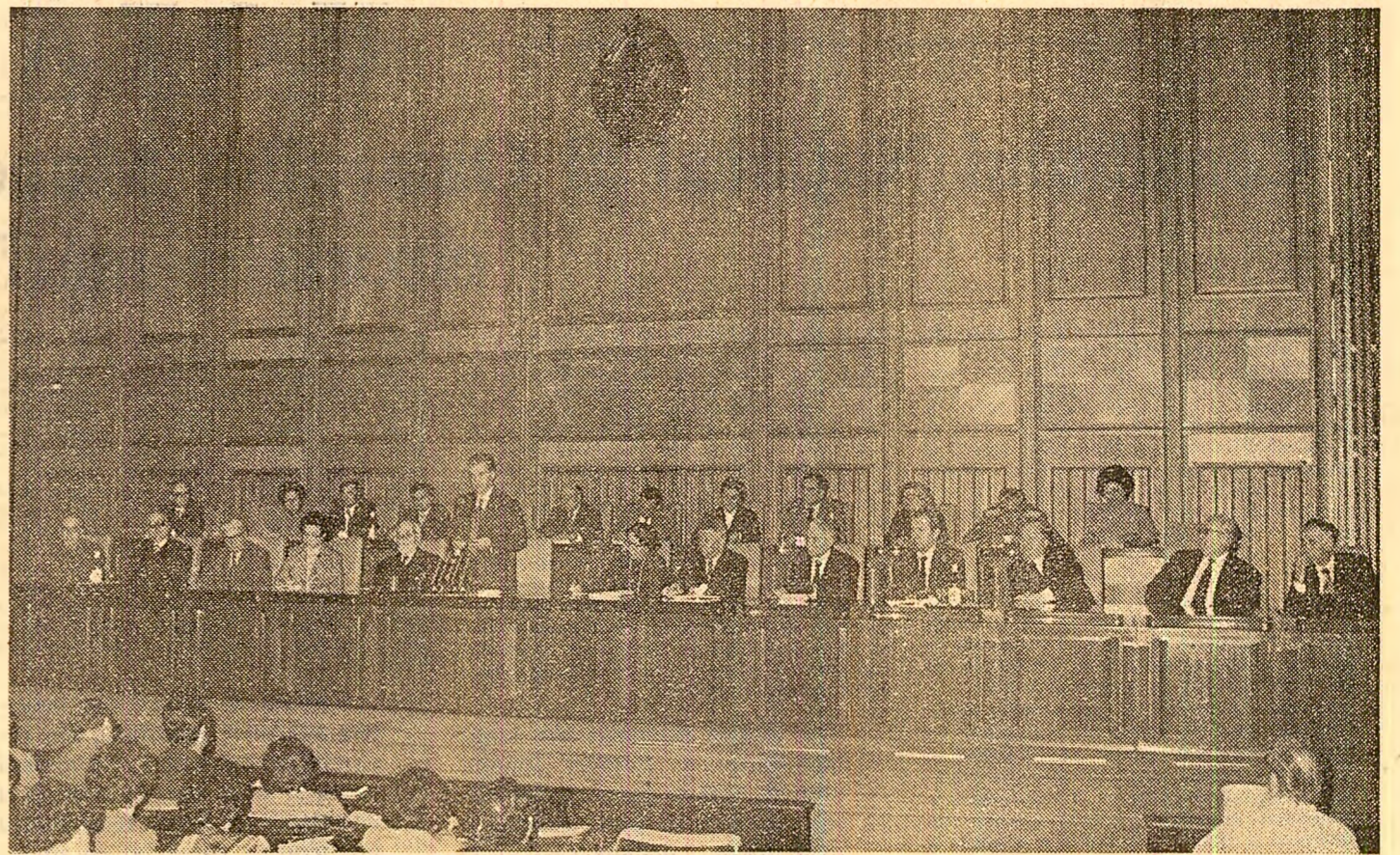
De ce subliniez acest lucru, tovarăși? Pentru că este necesar să se treacă cu toată hotărîrea la punerea rapidă în funcțiune, în următoarele câteva zile, în conformitate cu măsurile speciale care s-au luat, a tuturor centralelor, și să se ia toate măsurile pentru buna funcționare a lor, în așa fel încît să putem asigura energia necesară dezvoltării întregii activități.

Desigur, sînt necesare măsuri, în continuare, pentru reducerea consumului de energie în toate domeniile. S-au adoptat, dealtfel, o serie de măsuri și este necesar ca toate județele, toate unitățile să acționeze în acest spirit și să se încadreze strict în cantitatea de energie repartizată. În mod deosebit trebuie să acționăm pentru reducerea consumurilor

energetice în procesele tehnologice — începînd cu Ministerul Energiei Electrice și toate celelalte ministere. Aici avem o rezervă foarte mare. Nu este vorba numai de această situație grea, dar, în general, problema reducerii consumului de energie, a îmbunătățirii tehnologiilor, a randamentelor, a diminuării pierderilor în transportul energiei și altele trebuie să fie o preocupare permanentă. Să facem astfel încît, anul viitor, aceasta să constituie o sarcină fundamentală pentru toate sectoarele de activitate, pentru toate unitățile. Am stabilit și s-au creat în toate unitățile comisii energetice, care trebuie să urmărească acest domeniu. Cred că este necesar să realizăm în fiecare județ, asemenea comisiilor energetice. În fiecare minister să se creeze o comisie energetică — nu cu funcționari în plus, ci din personalul actual — care să se ocupe de problemele energetice, de toate măsurile pe care le-am discutat, iar comisia națională de energetică să lucreze în mod corespunzător, să-și îndeplinească îndatoririle pe care le are. Insist asupra acestei probleme pentru că ea constituie acum — și va constitui și în viitor — o problemă esențială. Pun această problemă în fața Consiliului Național — aici fiind cadrele de conducere din toate sectoarele, începînd cu ministerele, sînt aici consiliile de conducere, întreprinderile, centralele, județele. Toți

(Continuare în pag. a III-a)

### PLENARA CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI DEMOCRAȚIEI ȘI UNITĂȚII SOCIALISTE



### Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimați tovarăși și prieteni,

Plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste a dezbătut și adoptat în unanimitate planurile pentru industrie și agricultură pe 1983, bugetul de stat, programul autoconducerii și autoaprovizionării. Aceste documente asigură îndeplinirea neabătută a hotărîrilor Congresului al XII-lea al partidului, a prevederilor planului cincinal pe 1983.

Așa după cum reiese din aceste planuri și din proiectul de buget, se are în vedere de a acționa cu toată hotărîrea în direcția îndeplinirii obiectivelor trasate de Congresul al XII-lea privind dezvoltarea mai accentuată a bazei energetice, de materii prime, a agriculturii, pentru sporirea mai puternică a eficienței economice și, pe această bază, creșterea veniturilor naționale, a mijloacelor necesare dezvoltării societății noastre socialiste, ridicării binăstării materiale și spirituale a poporului.

Desfășurăm activitatea noastră în condiții economice grele. Cu toate acestea, am reușit să obținem rezultate importante în primii doi ani ai cincinalului, iar pe 1983 să prevedem un ritm mai intens de dezvoltare decît în primii doi ani. Condițiile economico-sociale internaționale, planul, prevederile lui ne permit să apreciem că avem toate posibilitățile să asigurăm nu numai realizarea, dar și depășirea planului pe 1983. Tre-

buie însă să lucrăm ceva mai bine. Am vorbit mai pe larg despre aceasta la sesiunea Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, precum și la plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, care a avut loc în dimineața acestei zile. Nu doresc să mă opresc acum pe larg la aceste probleme. Aici sînt însă prezenți reprezentanții tuturor organizațiilor de masă și obștești, ai tuturor organizațiilor sociale, ai oamenilor muncii din toate sectoarele de activitate, ai tuturor categoriilor sociale. În fond, Consiliul Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste constituie expresia societății noastre socialiste, oglindește unitatea tuturor forțelor și a tuturor categoriilor sociale, a întregului nostru popor, sub conducerea politică a partidului comunist, care, prin întreaga sa activitate, asigură înaintarea fermă a României spre noi culmi de progres și civilizație. (Aplauze puternice, prelungite).

Am avut în acești ani și avem încă de făcut față unor greutăți. M-am referit și ieri la problemele energetice. De fapt, aceste greutăți sînt rezultatul unor neajunsuri, al neîndeplinirii prevederilor din planul pe 1982. În parte, ele sînt determinate și de situația creată în domeniul hidroenergiei, ca urmare a lipsei de apă și a faptului că Dunărea nu asigură nici 50 la sută din potențialul energetic. Vreau să se înțeleagă însă bine că, de fapt, dacă noi asigurăm intrarea

în funcțiune și repararea la timp a centralelor electrice pe cărbune, avem o rezervă importantă de energie. Avem o putere instalată de 16 mii de megawați. Necesarul nostru se poate asigura, la nivelul anului acesta, cu 9.500, maximum 10 mii de megawați. Deci, avem o rezervă puternică. Însă, datorită lipsurilor în sectorul energetic în primul rînd, unele din aceste centrale au întîrziat cu intrarea în funcțiune, de aceea a și trebuit să luăm aceste măsuri de reducere a consumurilor. La toate acestea se mai adaugă și faptul că hidrocentralele nu dau energia de care avem nevoie. Dacă hidrocentralele ne-ar fi dat un plus de 600—700 de megawați, nu am fi avut nici o problemă cu energia, chiar în condițiile defecțiunilor din sectorul energetic legate de nepunerea în funcțiune a unor capacități.

Am discutat astăzi la plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii mai larg această problemă, dar doresc să menționez și aici necesitatea de a lua toate măsurile pentru ca, în cel mai scurt timp, în câteva zile, toate centralele să intre în funcțiune și să putem asigura energia necesară dezvoltării întregii activități economico-sociale. Pentru anul viitor sînt prevederi serioase și am convingerea că se va acționa în așa fel, încît să nu se mai repete situația din acest an.

(Continuare în pag. a III-a)

### VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU la Întreprinderea avicolă de stat-Buftea

În cursul dimineții de miercuri, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a efectuat o vizită de lucru la Întreprinderea avicolă de stat-Buftea, sectorul agricol Ilfov.

Secretarul general al partidului a fost însoțit de tovarășii Constantin Dăscălescu, Ion Dincă, Gheorghe Pană, Gheorghe Stoica.

La intrarea în această unitate avicolă fruntașă, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutat, în numele tuturor lucrătorilor din agricultură, cu cele mai alese sentimente de dragoste și stimă, de tovarășii Ion Teșu, ministrul agriculturii și industriei alimentare, Gheorghe Istrate, prim-secretar al Comitetului de partid al sectorului agricol Ilfov, de numeroși specialiști și lucrători ai întreprinderii.

Noul dialog de lucru se înscrie în preocuparea constantă și grija nesălbătă pe care o manifestă conducerea partidului și statului nostru, personal tovarășul Nicolae Ceaușescu, față de activitatea din agricultură, căreia îi revin sarcini tot mai însemnate în aplicarea în viață a principiului autoconducerii și autoaprovizionării, în ridicarea continuă a nivelului de trai al poporului. Ca rezultat al

(Continuare în pag. a III-a)



### Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a întilnit cu tovarășul Berge Furre, președintele Partidului Socialist de Sînga din Norvegia



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, s-a întilnit miercuri cu tovarășul Berge Furre, președintele Partidului Socialist de Sînga din Norvegia, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, face o vizită de prietenie în țara noastră.

La primire au luat parte tovarășii Emil Bobu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și Miu Dobrescu, membru supliment al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R. Tovarășul Berge Furre și-a exprimat deosebită satisfacție de a se reintîlni și de a avea convorbiri cu

tovarășul Nicolae Ceaușescu și i-a adresat, în numele conducerii Partidului Socialist de Sînga din Norvegia și din partea sa, un călduros salut și urări de succes în întreaga activitate pe care o desfășoară în fruntea partidului și statului român.

(Continuare în pag. a III-a)



CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU la Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii

(Urmare din pag. 1)

trebuie să înțelegem că este necesar să luăm toate măsurile pentru a lichida stările negative de lucruri din acest sector. În al doilea rând, este problema dezvoltării mai puternice a bazei de materii prime...

de oameni ai muncii să acționeze cu înalt spirit de răspundere în această direcție. Este, de asemenea, necesar să luăm măsuri foarte serioase privind recuperarea și refolosirea materialelor...

a sublinia și mai mult rolul de proprietar, de producător și beneficiar al oamenilor muncii. Problemele care se pun cer să se acționeze cu toată hotărârea pentru întărirea ordinii...

oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, a întregului popor, la conducerea și dezvoltarea societății noastre socialiste. Consider că trebuie ca și Consiliul Național al Oamenilor Muncii, biroul său executiv...

Este, de asemenea, necesar să se acționeze cu toată hotărârea pentru realizarea programelor, a prevederilor planului privind materialele...

Ordinea deosebită trebuie să acordăm problemei productivității muncii, eficienței economice. De altfel, bugetul de stat atrage atenția asupra acestor probleme.

Este necesar să acordăm toată atenția înfăptuirii neabătute a programului de autoconducere și autoaprovizionare în spiritul a ceea ce am subliniat ieri mai pe larg în cadrul sesiunii Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale.

Am convingerea că unanimitatea în care au fost adoptate documentele de Consiliul Național al Oamenilor Muncii se va oglindi și în activitatea practică a membrilor consiliului oamenilor muncii...

VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU la Întreprinderea avicolă de stat-Buftea



(Urmare din pag. 1)

acestei preocupări. În ultimii ani, în toate județele țării au fost investite fonduri importante pentru construirea de ferme și unități avicole, în stare să asigure o aprovizionare tot mai bună cu carne și ouă a populației.

dului de stat totalizează, în acest an, peste 2,5 miliarde bucati, respectiv peste nivelul stabilit prin planul de autoaprovizionare teritorială. În anul viitor urmează să se obțină peste 3 miliarde ouă, iar în 1985 — 4,7 miliarde bucati.

mai rapidă a dejecțiilor. Specialiștii prezintă, de asemenea, în machete, noi tipuri de hale, dimensionate la capacitatea celei mai eficiente și care se construiesc cu un consum redus de materiale.

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU la Plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste

(Urmare din pag. 1)

Punem un accent deosebit pe materii prime, pe reducerea consumurilor, pe recuperarea și refolosirea lor. Pe această cale putem să sporim substanțial acoperirea necesarului economic național și să reducem, anul viitor, cu cel puțin încă 20 la sută importul de materii prime și materiale.

Este necesar, deci, ca toate organizațiile componente ale Frontului Democrației și Unității Socialiste, toți oamenii muncii, întregul popor să acționeze cu toată fermitatea, pentru realizarea prevederilor planurilor pe care i-am adoptat cu puțin timp înainte în unanimitate.

mai presus interesele poporului, ale patriei, ale întăririi forței sale economice, de a servi în orice împrejurări poporul, cauza bunăstării, independenței și fericirii sale. Este necesar să acționăm cu toată hotărârea pentru a sporii contribuția României socialiste la politica de pace, de colaborare internă...

toarelor de activitate din patria noastră, în înfăptuirea documentelor, a planurilor, a programului de autoaprovizionare. Trebuie să punem un accent deosebit pe creșterea eficienței și productivității întregii activități economico-sociale. Am convingerea că toate organizațiile și toate organismele participante la Frontul Democrației și Unității Socialiste — inclusiv Organizația Democrației și Unității Socialiste — vor acționa cu toată fermitatea și vor demonstra prin activitatea practică de zi cu zi că își îndeplinesc răspunderea pe care o au în cadrul frontului unității întregului nostru popor...

Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a întâlnit cu tovarășul Berge Furre, președintele Partidului Socialist de Stînga din Norvegia

(Urmare din pag. 1)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a avut loc, de asemenea, un schimb de vederi în legătură cu aspectele actuale ale vieții internaționale. S-a exprimat îngrijorarea celor doi partide față de deteriorarea, în ultima vreme, a relațiilor internaționale, care pune în pericol pacea, independența și securitatea popoarelor.

S-a relevat că problema fundamentală a lumii contemporane o constituie oprirea cursului înarmării și trecerea la măsuri concrete, efective de dezarmare generală și în primul rând de dezarmare nucleară, astfel încât considerabilele resurse materiale, financiare și umane utilizate

în domeniul înarmării să fie eliberate și puse în slujba progresului economic-social, înosebi al țărilor în curs de dezvoltare. În acest context, a fost subliniată importanța mișcărilor pentru pace din Europa, ca și din întreaga lume, care se pronunță împotriva amplasării de noi rachete cu rază medie de acțiune pe continentul european, pentru retragerea și distrugerea celor existente, Totodată, s-a evidențiat necesitatea conlucrării strînse între forțele politice care militază pentru dezarmare, pentru asigurarea dreptului vital al oamenilor, al popoarelor la viață, la pace.





